

# SOLUTION Z-FIX

Owner's Manual  
Manual del propietario

- ⚠ READ this Owner's Manual carefully before first use, and keep it for future reference.
- ⚠ LEA con cuidado este Manual del propietario antes de usar el producto por primera vez y guárdelo para uso futuro.

## WELCOME TO THE CYBEX FAMILY,

Thank you for purchasing the CYBEX Solution Z-fix High Back Booster Seat. We are proud to bring this German engineered seat to North America. We hope the Solution Z-fix will make your child's travel both safer and more pleasant, as well as making installation and use for you as simple and easy as possible.

The Solution Z-fix is the next generation of the award winning CYBEX booster seats. With greatly improved protection in side impact and forward facing crashes, the Solution Z-fix takes booster safety to a new level.

### **Statistics show that over 75% of car seats are installed incorrectly!**

Please read and follow these instructions to install this booster seat correctly, even if the installation and use of this booster seat might seem simple and intuitive. The safety of your child depends on it! Although many booster seats may be used without the backrest attached, the Solution Z-fix should **NEVER BE USED WITHOUT THE BACKREST ATTACHED as it dramatically reduces the protection in a crash.**

We recommend keeping your young child in a properly sized and installed car seat as long as possible before making the switch to the Solution Z-fix High Back Booster Seat.

No car seat can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps reduce the risk of death or serious injury. If you have any questions or need assistance, please contact Cybex at 1-877-242-5676

Also, please remember to register your booster seat so we can contact you in the unlikely event of a recall. Register online:

- In the United States, at <http://register.cybex-online.com/us/carseats>
- In Canada, at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

Keep this Owner's Manual for future reference by storing it in the pocket behind the Backrest pad. We appreciate your purchase and invite you to visit our web site [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com) to see other great CYBEX products.

Before the first use of this booster seat, please make sure you have followed all the steps in the Safety Checklist found on page 31.

|   |           |
|---|-----------|
| <b>INDEX</b>  |           |
| <b>SOLUTION Z-FIX FEATURES</b> .....                    | <b>2</b>  |
| <b>REGISTRATION AND RECALL INFORMATION</b> .....        | <b>3</b>  |
| <b>BOOSTER SEAT OVERVIEW</b> .....                      | <b>4</b>  |
| <b>WHEN TO PLACE YOUR CHILD IN A BOOSTER SEAT</b> ..... | <b>6</b>  |
| <b>CHILD SIZE: HEIGHT, WEIGHT, AND AGE RANGES</b> ..... | <b>7</b>  |
| <b>WARNINGS AND IMPORTANT SAFETY INFORMATION</b> .....  | <b>8</b>  |
| <b>ASSEMBLY</b> .....                                   | <b>12</b> |
| <b>VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS</b> .....         | <b>13</b> |
| <b>VEHICLE SEAT BELT REQUIREMENTS</b> .....             | <b>15</b> |
| <b>VEHICLE LATCH/UAS REQUIREMENTS</b> .....             | <b>16</b> |
| <b>INSTALLING USING LATCH/UAS</b> .....                 | <b>17</b> |
| <b>INSTALLING WITH SEAT BELT ONLY</b> .....             | <b>19</b> |
| <b>ADJUSTING THE SEAT FOR YOUR CHILD</b> .....          | <b>20</b> |
| <b>SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT</b> .....    | <b>22</b> |
| <b>UNINSTALLING THE BOOSTER SEAT</b> .....              | <b>26</b> |
| <b>FABRIC COVERS</b> .....                              | <b>27</b> |
| <b>CARE AND CLEANING</b> .....                          | <b>30</b> |
| <b>SAFETY CHECKLIST</b> .....                           | <b>31</b> |
| <b>RESOURCES</b> .....                                  | <b>32</b> |
| <b>WARRANTY</b> .....                                   | <b>33</b> |

## SOLUTION Z-FIX FEATURES

The Solution Z-fix brings all new technologies to the High Back Booster Seat category to enhance the safety of your child in the event of a side impact collision.

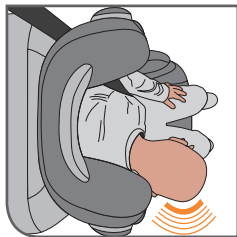
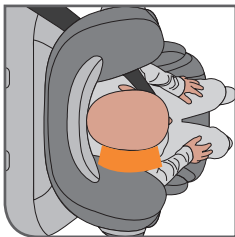
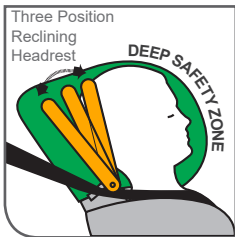
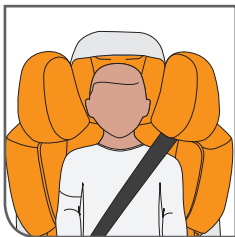
### LINEAR SIDE-IMPACT PROTECTION™ (L.S.P.)

The L.S.P. system allows the forces from a side impact collision to be reduced gradually to help minimize injuries. The Head and Shoulder Protectors are made of extra deep and thick energy absorbing EPS foam to create a deep Safety Zone™ around your child.

### THREE POSITION RECLINING HEADREST

When a child sleeps, their head can fall forward. The CYBEX Three Position Reclining Headrest helps avoid this by allowing your child's head to recline and remain protected in the Safety Zone of the Head Protectors. If your child slumps forward out of position when asleep, there is an increased risk that your child will not be well protected in the event of a collision.

Thanks to the Reclining Headrest of the Solution Z-fix, your child will be able to lean back and sleep comfortably with the head inside the Safety Zone.



## REGISTRATION AND RECALL INFORMATION

Please complete the Registration Card that came with your Child Restraint and mail it immediately or register online.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

**Columbus Trading-Partners USA Inc.**  
**Attn: ParentLink**  
**1801 Commerce Drive**  
**Piqua, Ohio 45356, USA**

or call 1-877-242-5676 or register online at <http://register.cybex-online.com/us/carseats>

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to [www.NHTSA.gov](http://www.NHTSA.gov).

## PUBLIC NOTICE FOR CANADIAN CUSTOMERS

To register your booster, return the registration card, call 1-877-242-5676, or register online at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

For recall information, call Transport Canada at 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 in Ottawa region) or Goodbaby Canada Inc. at 1-877-242-5676.

## CERTIFICATION

In the United States, this child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards.

In Canada, this child restraint system meets all the applicable requirements of Canadian Motor Vehicle Safety Standard 213.2.

This restraint is certified for use only in passenger and multi-purpose passenger motor vehicles, buses, and trucks equipped with lap/shoulder belt systems.

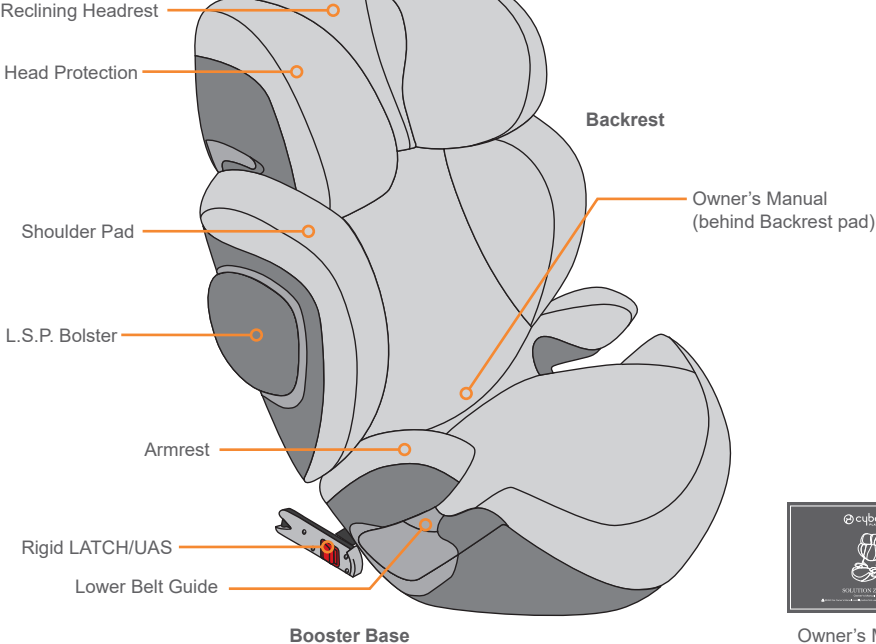
**THIS RESTRAINT IS NOT CERTIFIED FOR AIRCRAFT USE** as shoulder belts are not available for proper use.



**Registration information may be found affixed to the underside of the Booster Base.**

# BOOSTER SEAT OVERVIEW

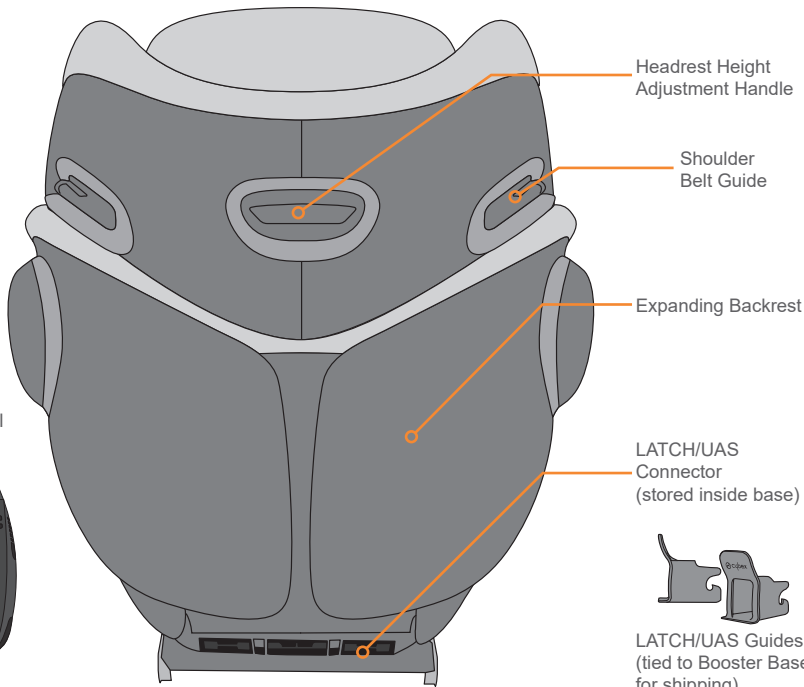
## FRONT VIEW



Owner's Manual

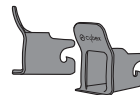
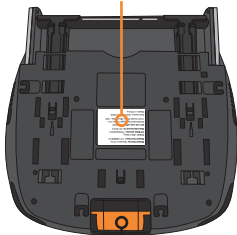
# BOOSTER SEAT OVERVIEW

## REAR VIEW



## BOTTOM VIEW

Product Information Label

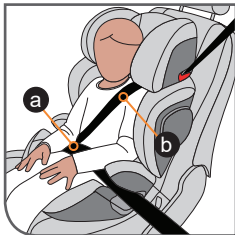


LATCH/UAS Guides (tied to Booster Base for shipping)

## WHEN TO PLACE YOUR CHILD IN A BOOSTER SEAT

Booster seats raise the child up and help to position the vehicle lap and shoulder belt correctly. When the child is **properly restrained** in a booster seat, their risk of injury in all types of crashes is reduced.

**It is important for the child to sit properly within the vehicle seat belts.** When the vehicle seat belt is buckled, the lap belt must be positioned **low and snug at the child's hips**, just touching the thighs (**a**), and the shoulder belt **should lie across the middle of the shoulder** (**b**). If the child leans out or moves the belt behind the back or places it under the arm, **it will not provide the intended restraint.**



There are a number of things to consider when deciding whether the child is ready to sit in a booster seat, including: the weight and height rating on their current child seat, the child's own weight and height, their maturity, and the seating positions available in your vehicle.

### How is a booster seat used?

Using a booster seat is very similar to buckling yourself into the vehicle:

- Read the instruction manuals for both the booster seat and the vehicle before you start.
- Put the booster in the back seat in a location with a lap and shoulder belt. **Never use a booster with only a lap belt**, as this could cause serious injuries.
- After the child is in the booster, pull the lap and shoulder belt across him/her and buckle it.
- Check that the shoulder belt lies across the middle of the shoulder and that the lap belt is low on the hips, just touching the thighs.

### How can you tell if your child is ready to transition to a booster seat?

You should consider using a booster seat if the following conditions apply:

- The child is mature enough to sit in the booster seat and not put the belts under their arm or behind their back.
- The child is approaching the weight or height limit of the child restraint they are currently using.
- If you have a vehicle that does not have a tether anchorage but has lap/shoulder belts available in the back seat.



# ⚠️ WARNING!

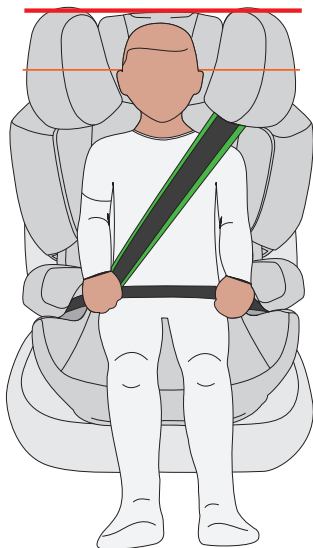
**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **USE ONLY** with children who are 3 years of age or older **AND** who weigh 18-50 kg (40-110 lb) **AND** whose height is 96-152 cm (38-60 inches). Using this booster seat with a child who does not meet **ALL** of these requirements may increase the risk of death or serious injury.
- Use this booster seat **FORWARD FACING ONLY**.

The tops of the child's ears (**Orange Line**) are below the top of the booster seat (**Red Line**).


When sitting in a booster seat, the shoulder belt **should lie across the middle of the shoulder (GREEN ZONE)** and snug across the midpoint of the child's chest.

The lap portion of the seat belt **MUST** be positioned **low and snug at the child's hips**.



18-50 kg (40-110 lb)  
AND  
96-152 cm (38-60 in)

# **⚠ WARNING!** DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- **YOUR CHILD'S SAFETY** depends on you correctly installing and using this booster seat.
- **READ** and **FOLLOW** all booster seat and vehicle instructions carefully. Failure to follow these instructions and the product labeling can result in **DEATH** or **SERIOUS INJURY** of your child in a sharp turn, sudden stop, or crash.
- **DO NOT** install or use this booster seat until you have read and understand the instructions in this manual and in your vehicle Owner's Manual . If there is a conflict between the two, the vehicle Owner's Manual must be followed unless explicitly warned against in this manual.
- **NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.
- **DO NOT** let others install or use this booster seat unless they understand how to correctly install and use it.
- **KEEP** this Owner's Manual for future reference by storing it in the pocket behind the Backrest pad.
- **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
- **NEVER TAKE** your child out of the booster seat to tend to his or her needs while the vehicle is moving. Unrestrained occupants are at a greatly increased risk of **DEATH** or **SERIOUS INJURY** in a car crash.
- **NEVER TEND** to your child's needs while driving. Driving while distracted is the cause of many car crashes. Safely stop your vehicle in order to tend to your child.
- **NEVER LEAVE** children unattended in a vehicle, even for a short period of time
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the structure of the vehicle itself; a booster seat and the vehicle restraint system may not protect a child from injury when a vehicle is seriously impacted. Correctly used per the

# **⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

instruction and labeling, this booster seat will substantially improve the chances for survival in most crashes.

- **TOO MUCH RECLINE IN THE VEHICLE SEAT BACK** can result in improper seat belt position. An improperly positioned seat belt increases the risk of **DEATH** or **SERIOUS INJURY** in a crash. Follow your vehicle Owner's Manual 📖 instructions for proper seat back positioning.
- **USE ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining your child in this booster seat.
- **IMPROPER PLACEMENT** of this booster seat in a vehicle affects the booster seat's performance and can result in **DEATH** or **SERIOUS INJURY**.
- **ONLY PLACE** this booster seat **FORWARD FACING** in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle Owner's Manual 📖 for information about vehicle seat belt systems, air bags, and

child restraint/booster seat installation to determine allowable seating positions.

- Use this booster seat **FORWARD FACING ONLY**.
- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS**, children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.
- **DO NOT USE** this booster seat in a seating position with an airbag unless the vehicle manufacturer specifically allows placement of a child restraint there. If an air bag inflates, it can hit your child with such a great force that it may cause **DEATH** or **SERIOUS INJURY**.
- The Backrest of this booster seat **MUST REST** against the vehicle seat back.
- Vehicle headrest **MUST NOT INTERFERE** with the booster seat Backrest. See the vehicle Owner's Manual 📖 for adjustment or possible removal of vehicle headrest.
- **NO PART** of this booster seat should hang over the front of the vehicle seat.

# **⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER USE** a locking clip when installing this booster seat.
- **NEVER** leave this booster seat unsecured in your vehicle. This booster seat **MUST** remain connected to the lower LATCH/UAS anchors in the vehicle or secured by the vehicle's seat belt even when not in use. In a sharp turn, crash or sudden stop, an unsecured booster seat can be thrown around and could severely injure vehicle occupants.
- **DO NOT SECURE** this booster seat to the vehicle's lower LATCH/UAS anchors if the seat belt or seat belt buckle is not easily accessible when the booster seat is securely installed.
- **NEVER LEAVE** a vehicle seat with a folding mechanism unlocked. In the event of a sudden stop, a loose vehicle seat back could prevent this booster seat from protecting your child as well as it should.
- **DO NOT LEAVE** loose objects (e.g. books, bags, etc.) in a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects will become projectiles, potentially causing serious injuries.
- **DO NOT USE** anything to raise this booster seat off the vehicle seat.
- **NEVER USE** this booster seat in the home, on aircraft, boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts, or any other non-certified application.
- **NEVER ALLOW** children to play with this booster seat.
- **NEVER ALLOW** children to play with vehicle seat belts as they may create an **ENTANGLEMENT HAZARD** for any child that can reach the seat belt and may wrap it around his or her neck.
- **DO NOT USE** this booster seat if it has been in a crash. There may be hidden damage and it must be replaced. Your insurance company may provide some assistance replacing the booster seat.

# **⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER USE** this booster seat if it has been damaged in any way or has missing parts.
- **NEVER USE** a cut, damaged, frayed, or inoperable vehicle seat belt.
- **DO NOT ATTEMPT** to make repairs to or otherwise modify or tamper with this booster seat.
- **NEVER USE** this booster seat without properly installed fabric covers.
- **NEVER USE** a second-hand booster seat or a booster seat whose history you do not know.
- **DO NOT USE** accessories or parts with this booster seat other than those approved by CYBEX. Use of accessories or parts from other manufacturers could alter the performance of the booster seat.
- **DISCONTINUE USING** this booster seat when it is older than eight (8) years and recycle it. The date of manufacture can be found on a label affixed to the bottom of the Booster Base.
- This booster seat and the vehicle seat belt can become very hot if left in the sun and can burn your child's skin. **ALWAYS TOUCH** the surfaces of the parts before putting your child in the booster seat.

**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
- **NEVER** use this booster seat with the Backrest past the allowable adjustment range. An audible **CLICK** will alert you when you have gone too far.

**STEP 1**

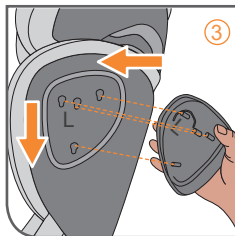
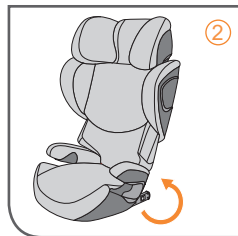
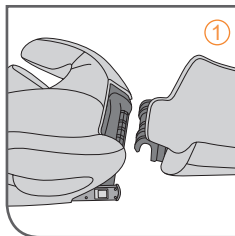
Connect the Backrest to the Booster Base.

**STEP 2**

Fold the Backrest up until it **CLICKS** into place.

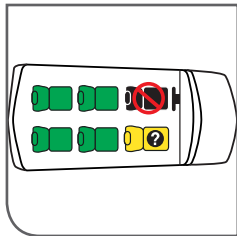
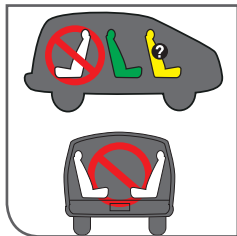
**STEP 3**

Line up the tabs on the left L.S.P. Bolster with key holes on the Shoulder Pad and slide down to lock in place. Repeat with the Right L.S.P. Bolster.



**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **ONLY PLACE** this booster seat **FORWARD FACING** in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle Owner's Manual 📖 for information about vehicle seat belt systems, air bags, and child restraint/booster seat installation to determine allowable seating positions.
- Use this booster seat **ONLY IN FORWARD FACING VEHICLE SEATS.**
  
- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS**, children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.



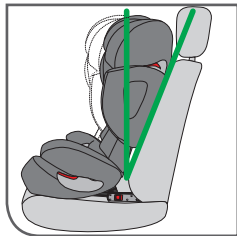
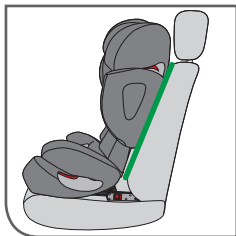
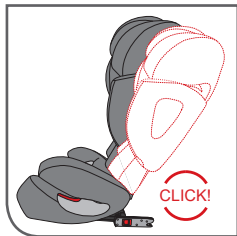
## VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS

# ⚠️ WARNING!

**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- Vehicle headrest **MUST NOT INTERFERE** with the booster seat Backrest. See the vehicle Owner's Manual 📖 for adjustment or possible removal of vehicle headrest.
- **NO PART** of this booster seat should hang over the front of the vehicle seat.
- **NEVER ALLOW** your child to use this booster seat if the vehicle seat back is in a reclined position.
- **NEVER** use this booster seat with the Backrest past the allowable adjustment range. An audible **CLICK!** will alert you when you have gone too far.
- The Backrest of this booster seat **MUST REST** against the vehicle seat back.


The Backrest will adjust to the vehicle seat back through an allowable adjustment range of approximately 15° as shown in green.





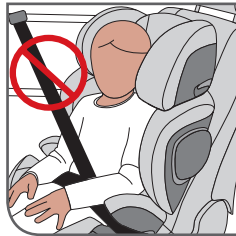
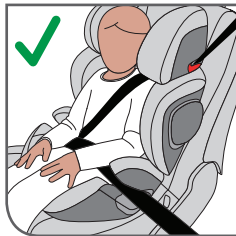
**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **USE ONLY** the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining your child in this booster seat.
- **NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.

The design and operation of vehicle seat belt systems vary from vehicle to vehicle and from seating location to seating location in the same vehicle. Refer to your vehicle Owner's Manual  for proper use, placement, and adjustment of the vehicle's lap and shoulder belts.

This booster seat may not fit some vehicle seating positions.

Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system.



## VEHICLE LATCH/UAS REQUIREMENTS

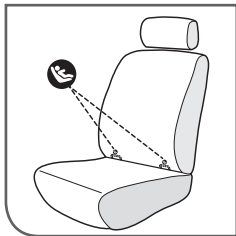
# ⚠️ WARNING!

**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER** leave this booster seat unsecured in your vehicle. This booster seat **MUST** remain connected to the lower LATCH/UAS anchors in the vehicle or secured by the vehicle's seat belt even when not in use. In a sharp turn, crash or sudden stop, an unsecured booster seat can be thrown around and could severely injure vehicle occupants.
- **DO NOT SECURE** this booster seat to the vehicle's lower LATCH/UAS anchors if the seat belt or seat belt buckle is not easily accessible when the booster seat is securely installed.

Applicable only if installing booster seat using the lower LATCH/UAS anchors:

*NOTE: Your vehicle owner's manual may refer to this system as LATCH (Lower Anchors and Tethers for CHildren) or UAS (Universal Anchorage System).*



- LATCH/UAS refers to a pair of fixed Lower Anchors and a Top Tether built into your vehicle. The Solution Z-fix has been designed to attach to the Lower Anchors of this system.
- The lower LATCH/UAS anchors are located in the crease between the vehicle seat back and seat cushion. If they are not visible, their position will be indicated by 🖐️ symbols located near the crease.
- Vehicles manufactured for the 2003 model year or newer have at least two rear seating locations with lower LATCH/UAS anchors. Some 2001 and 2002 model year vehicles have lower anchors. Vehicles from model years 2000 and older DO NOT have lower LATCH/UAS anchors. Refer to your vehicle Owner's Manual 📖 for lower anchor positions in your vehicle.

## INSTALLING USING LATCH/UAS

The Solution Z-fix is designed to be used with the vehicle's lower LATCH/UAS anchors, if available. This booster seat may also be used in seating positions without lower LATCH/UAS anchors (see page 19).

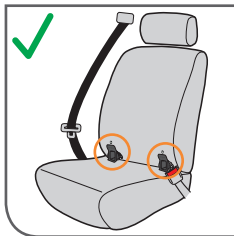
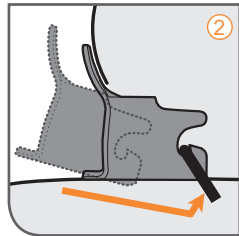
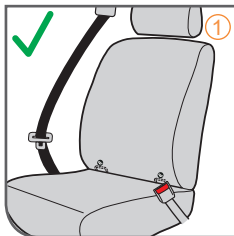
### STEP 1

Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system. Locate the lower LATCH/UAS anchors or the symbols indicating their location.

### STEP 2

If the lower anchors are hidden behind the crease between the seat back and seat cushion, install the supplied LATCH/UAS Guides to the lower LATCH/UAS anchors for easier installation of the booster seat.

To install, connect the two LATCH/UAS Guides to the two lower anchors by sliding the LATCH/UAS Guides into the crease and under the lower anchor.



## INSTALLING USING LATCH/UAS

### STEP 3

Place the Solution Z-fix on its side. While squeezing the orange LATCH/UAS Adjustment Handle located on the bottom of the Booster Base, pull the LATCH/UAS Connectors out until they stop. Then rotate the LATCH/UAS Connectors 180°.

### STEP 4

Push the LATCH/UAS Connectors onto the lower anchors until you hear them CLICK. The **GREEN** security bar will be visible on the release button when the LATCH/UAS Connectors are securely attached to the lower anchors.

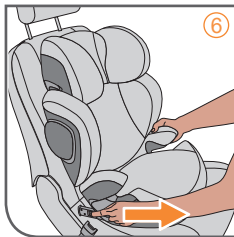
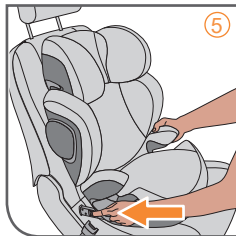
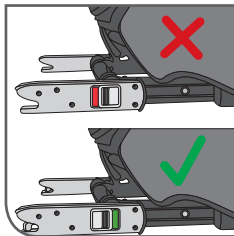
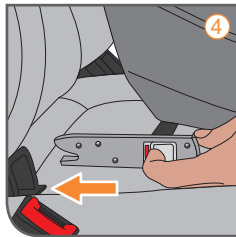
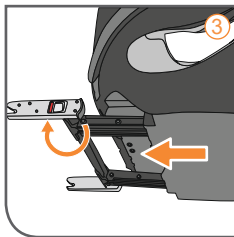
### STEP 5

While squeezing the LATCH/UAS Adjustment Handle, push the booster until it rests flat against the vehicle seat back.

Release the handle and the booster seat will lock into place.

### STEP 6

Make sure that the booster seat is connected safely by trying to pull it out on both sides.



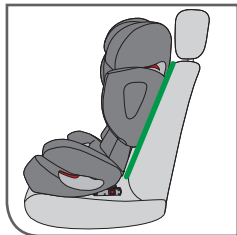
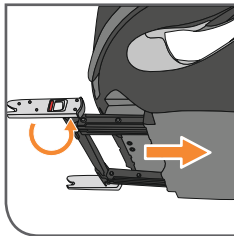
**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS**, children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.
- **NEVER USE** the Booster Base without the Backrest attached.
- **NEVER USE** a locking clip when installing this booster seat.

First, refer to pages 13–14 for Vehicle Seat Location Requirements.

Select a seat location allowed by your vehicle manufacturer that is equipped with a **LAP AND SHOULDER BELT** system.

With the LATCH/UAS connectors pushed in and stored away (see page 26), simply place the booster seat on the vehicle seat, making sure that the Backrest is in full contact with the vehicle seat back and does not interfere with the vehicle's headrest.



## ADJUSTING THE SEAT FOR YOUR CHILD

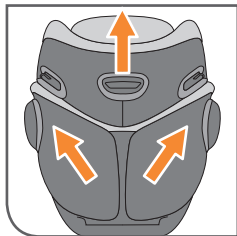
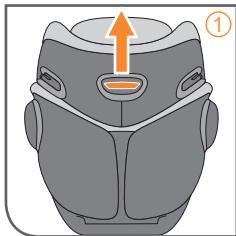
### HEIGHT AND WIDTH

The innovative size adjustment of the Solution Z-fix automatically adjusts the width of the Shoulder Pad as the height of the Headrest is adjusted.

After the Solution Z-fix is properly installed:

#### STEP 1

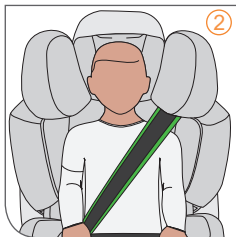
Squeeze the Headrest Height Adjustment Handle (highlighted in **orange**) and adjust the Headrest to its highest position.



#### STEP 2

Place your child in the booster seat making certain they are sitting up straight with their back against the Backrest.

Adjust the headrest so that the shoulder belt **lies across the middle of the shoulder (GREEN ZONE)** and snug across the midpoint of the child's chest.



## ADJUSTING THE SEAT FOR YOUR CHILD

### ADJUSTING THE RECLINING HEADREST

The Solution Z-fix has a Three Position Reclining Headrest to help prevent your child's head from falling forward while asleep.

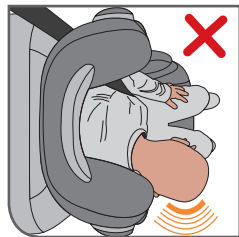
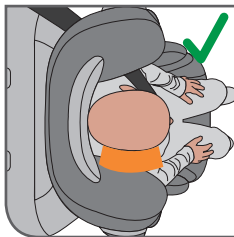
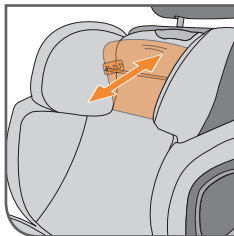
After adjusting the Backrest to the correct height for your child (page 20), select the position that is most comfortable for your child.

To adjust, lift up and move the headrest forward or backward to one of the 3 positions:

1. Upright
2. Semi recline
3. Full recline

**i** For smaller children, it may be appropriate to set the headrest for one of the two reclining positions in anticipation of them falling asleep.

*With some instruction and practice, a child can easily learn to adjust the Reclining Headrest by him or herself.*



**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER USE WITH A LAP BELT ONLY.**
- **NEVER ALLOW** your child to place the shoulder belt behind his or her back.
- **NEVER ALLOW** your child to place the shoulder belt under his or her armpit.
- **NEVER ALLOW** the seat belt buckle to be located within the Lower Belt Guide. Refer to the vehicle Owner's Manual 📖 for possible solutions.

**i** Sometimes a longer buckle stalk will interfere with proper belt routing. If this is the case, try a different vehicle seat position.





**⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER POSITION** any part of the vehicle seat belt over the top of the armrests.
- **NEVER USE** with the shoulder belt in contact with your child's neck.
- **NEVER ALLOW** your child to slide down in the booster seat. This could position the lap belt across your child's abdomen and/or cause the shoulder belt to be in contact with your child's neck.



## SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT

### STEP 1

Slip the shoulder belt between the Shoulder Pad and the Headrest and route the belt inside the Belt Guide making sure it rests **INSIDE** the **RED** area.

### STEP 2

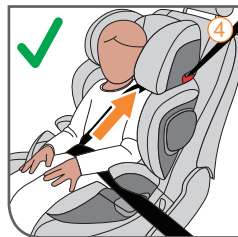
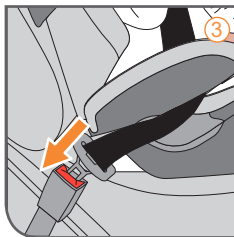
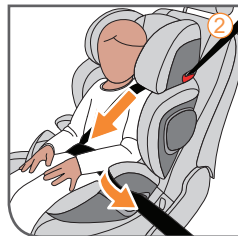
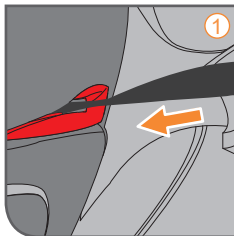
Pull the shoulder belt down across your child's chest while guiding the lap belt underneath both armrests.

### STEP 3

Buckle the seat belt, making sure the shoulder belt passes underneath the armrest on the buckle side.

### STEP 4

Pull up on the shoulder belt to remove any slack.



**⚠ WARNING!**

**DEATH or SERIOUS INJURY can occur**

- **NEVER USE** this booster seat with a lap belt only, or with any motorized, door mounted, or inflatable vehicle belts. Your child would not be properly restrained in the event of a crash.



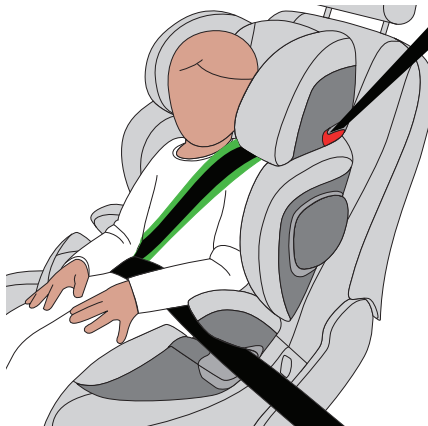
## SECURING YOUR CHILD IN THE BOOSTER SEAT

When your child sits properly in the booster seat:

- The lap portion of the seat belt must be positioned **low and snug on your child's thighs** and **NEVER** on your child's abdomen.
- The shoulder belt should be threaded through the belt guide and positioned across the **mid-point of your child's chest and shoulder**, and **NEVER** in contact with your child's neck. The shoulder belt **MUST LIE WITHIN THE GREEN ZONE** as shown:

**IMPORTANT:** If the vehicle belt does not fall within the **GREEN ZONE**, adjust the Headrest to achieve proper belt fit.

- **BOTH** the lap and shoulder belt must be **underneath** the armrest on the side with the buckle. Pull up on the shoulder belt to remove any slack in the belts.
- i** If you need to use a blanket in cold weather, secure your child in the booster seat first, and then cover both child and booster seat with the blanket.



## UNINSTALLING THE BOOSTER SEAT

### STEP 1

Unbuckle the vehicle belt. Remove the shoulder belt from the guide by pressing down on the red belt guide hook.

### STEP 2

While squeezing the LATCH/UAS Adjustment Handle, pull the booster seat away from the vehicle seat.

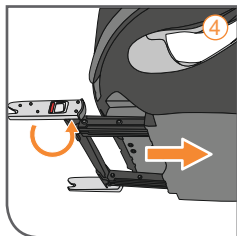
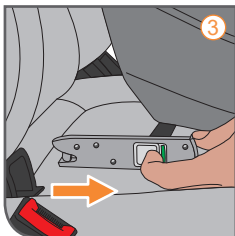
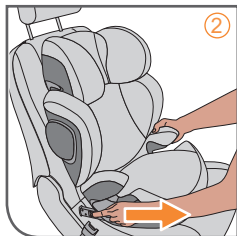
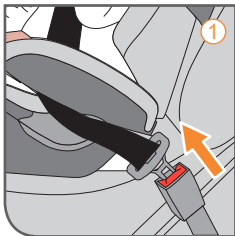
### STEP 3

Release both LATCH/UAS Connectors at the same time by pressing in while pulling back on the release buttons.

Slide the LATCH/UAS Connectors out of the LATCH/UAS Guides.

### STEP 4

Rotate the LATCH/UAS Connectors 180°. While squeezing the Adjustment Handle, push the LATCH/UAS Connectors into the booster seat for storage.



# ⚠️ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

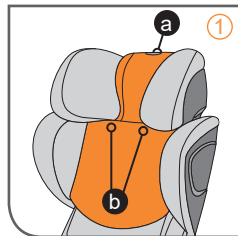
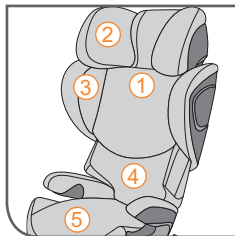
- **NEVER USE** this booster seat without properly installed fabric covers.
- Do not damage, remove, or dispose of the foam Headrest Pads or Side Pads on this booster.

## REMOVING THE FABRIC COVERS

The seat is covered with five separate parts - the Reclining Headrest Pad (1), Headrest Cover (2), Side Pad Cover (3), Backrest Cover (4), and Seat Pad (5). To remove these parts, please follow the instructions below.

### 1. Reclining Headrest Pad:

- From the rear of the seat, release the hook and loop fasteners connecting the Reclining Headrest Pad to the Headrest Cover.
- From the front of the seat, undo the two snaps securing the underside of the Reclining Headrest Pad to the Side Pad Cover and pull up to remove.

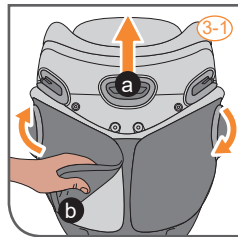


### 2. Headrest Cover:

Undo the three snaps at the rear of the Headrest Cover and pull the cover forward over both Head Pads to remove.

### 3. Side Pad Cover:

- Move the Headrest to its highest position.
- From the rear of the seat, lift up and remove the Side Pad Cover at one corner of the lower seat back and pull toward the front.



## FABRIC COVERS

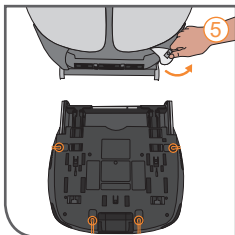
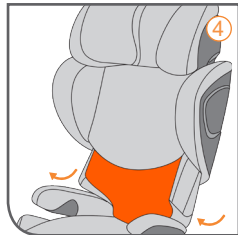
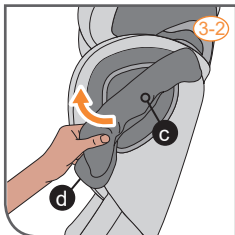
- c. Untuck the Side Pad Cover from around the silver base of the L.S.P. Bolster and pull the Side Pad Cover toward the front of the seat.
- d. Release the two snaps on the underside of the Side Pad Cover, pull the cover off the opposite Side Pad, and finish removing the cover by pulling toward the back of the seat.

### 4. Backrest Cover:

Remove the bottom corners of the Backrest cover from the slots on the rear of the seat and pull the Backrest Cover off the seat back.

### 5. Seat Pad:

Undo the snaps at the bottom rear corners of the Seat Pad. Disconnect the elastic bands from the underside of the seat and remove the Seat Pad.



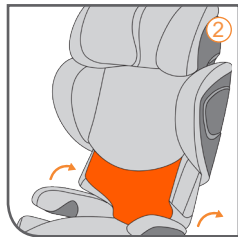
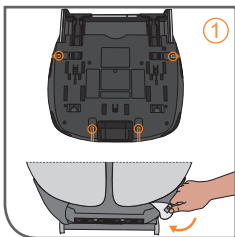
## REPLACING THE FABRIC COVERS

### 1. Seat Pad:

Install the Seat Pad to the seat and secure the elastic bands on the underside of the seat. Secure the snaps at the bottom rear corners of the Seat Pad to the seat base.

### 2. Backrest Cover:

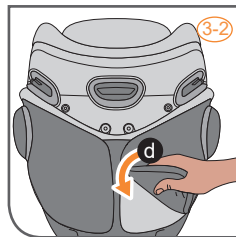
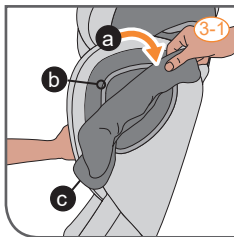
From the front of the seat, wrap the Backrest Cover over the seat back and tuck the bottom corners into the slots at the rear of the seat.



## FABRIC COVERS

### 3. Side Pad Cover:

- With the Headrest in its highest position, pull the Side Pad Cover on over one Side Pad at a time, making sure to support the base of the foam pad as you do.  
*(i) Make sure that the red belt guide always remains visible above the seat cover.*
- Tuck the edges of the Side Pad Cover around the silver base of the L.S.P. Bolster on each Side Pad.
- Secure the two snaps on the underside of the Side Pad Cover to the front of the seat.
- Pull the Side Pad Cover around to the back side of the seat and wrap around the edges of the lower seat back to secure.

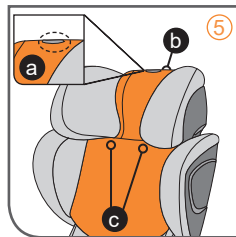
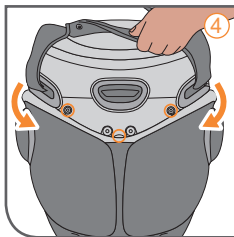


### 4. Headrest Cover:

Pull the Headrest Cover on over the Headrest Pads, one side at a time, making sure to support the base of the foam pad as you do, and secure the three snaps at the rear of the Headrest Cover.

### 5. Reclining Headrest Pad:

- Slide the Reclining Headrest Pad onto the Reclining Headrest, taking care to tuck the edges securely under the silver handle at the top of the headrest.
- Secure the hook and loop fasteners at the rear of the pad to the Headrest cover.
- Secure the two snaps on the underside of the Reclining Headrest Pad through the loops on the Side Pad Cover.



## CARE AND CLEANING

### SPOT CLEANING

Spot clean the fabric seat covers as needed with a clean cloth using mild detergent and water.

### FABRIC SEAT COVERS

Machine wash separately, cold water, gentle cycle.

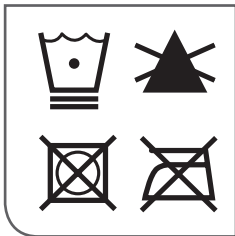
Do not bleach

Do not tumble dry

Do not iron

Do not dry clean

Line dry



### METAL AND PLASTIC PARTS

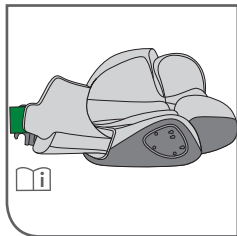
Wipe clean with mild detergent and cold water. Do not use household cleaners or solvents.

### REPLACEMENT SEAT COVERS

In the event you need to replace your seat covers, please contact us in the US and Canada at 1-877-242-5676 to purchase a new fabric set. Keep in mind that colors and styles change each year, so your current color might not be available.

### OWNER'S MANUAL

After carefully reading and following these instructions, store the Owner's Manual in the pocket behind the Backrest Pad.





## SAFETY CHECKLIST

- Did you read and completely understand this Owner's Manual and all labels found on this booster seat?
- Is the booster seat completely assembled according to these instructions, with the Backrest attached to the Booster Base?
- Is today's date before the "Do Not Use After" date on your booster seat?
- Is your child 3 years of age or older AND does he/she weigh 18-50 kg (40-110 pounds) AND stand 96-152 cm (38-60 inches) tall?
- Is the booster seat forward-facing in a seating position with a lap and shoulder belt?
- Is the Headrest positioned so the tops of the child's ears are **below the top of the booster seat back**?
- If using the lower LATCH/UAS anchors, are both green safety bars showing on the LATCH/UAS Connectors?
- Does the backrest fit flat against the vehicle seat back in an upright position?
- Did you check for hot surfaces in sunny weather?
- Is the Lap Belt under both arm rests?
- Is the shoulder belt routed inside the **RED** Shoulder Belt Guide?
- Does the shoulder belt lie in the **GREEN ZONE** across the mid-point of your child's chest and shoulder?
- Does the lap belt lie low and snug on your child's thighs?
- Are the lap and shoulder belts snug, not twisted, and with no slack?
- If you answered YES to all of these questions, you are good to go, DRIVE SAFELY!**

## RESOURCES

### IF YOU NEED HELP

Please contact our Customer Care Department, where we have many Child Passenger Safety (CPS) Technicians on staff, with any questions you may have concerning installation, parts, maintenance, or warranty information.

When you contact us, please have the Model Number and Manufactured on Date ready so that we may help you efficiently. This information can be found on the underside of your Booster Base.

Please contact CYBEX Customer Care at 1-877-242-5676.

E-mail: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com)

Web: [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

### **75% OF ALL CAR SEATS ARE INSTALLED INCORRECTLY!**

Installing your car seat correctly in your vehicle is extremely important for your child's safety. Make sure your car seat is installed correctly by using one of the following resources:

In the United States:

[www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats](http://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats)

In Canada:

[www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html](http://www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html)

In the United States and Canada:

[www.safekids.org](http://www.safekids.org)

To find an available CPS Technician in your area, go to [bit.ly/FindATech](https://bit.ly/FindATech)

## WARRANTY

**IMPORTANT:** Immediately register your Solution Z-fix so we can contact you in the unlikely event of a safety recall. Register online in the United States at <http://register.cybex-online.com/us/carseats> or in Canada at <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>, or mail in the separate registration card provided.

### LIMITED WARRANTY

CYBEX warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for two (2) years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, CYBEX, at its option, may repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. CYBEX reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. To make a claim under this warranty, please contact us at [info.us@cybex-online.com](mailto:info.us@cybex-online.com), call us at 1-877-242-5676, or write to us at:

CYBEX Warranty  
Columbus Trading Partners USA, Inc.  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356

An original receipt is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase.

### WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damages resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, misuse, or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of CYBEX and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Owner's Manual. In no event will CYBEX or the dealer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

### LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces do not allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither CYBEX nor the dealer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

## BIENVENIDO A LA FAMILIA CYBEX.

Gracias por comprar el asiento elevador con respaldo alto Solution Z-fix de CYBEX. Estamos orgullosos de aportar este producto de ingeniería alemana a Norteamérica. Esperamos que el asiento elevador Solution Z-fix haga que los viajes del niño sean más seguros y agradables, y que la instalación y el uso sean tan sencillos como sea posible para usted.

El asiento elevador Solution Z-fix es la siguiente generación de los galardonados asientos elevadores CYBEX. Con una protección muy mejorada en choques con impacto lateral y en posición orientada hacia adelante, Solution Z-fix lleva la seguridad del asiento elevador a un nuevo nivel.

**¡Las estadísticas muestran que más del 75 % de los autoasientos se instalan incorrectamente!**

Lea y siga estas instrucciones para instalar este asiento elevador correctamente, incluso si la instalación y el uso pueden parecer sencillos e intuitivos. ¡La seguridad del niño depende de ello! Aunque se pueden usar muchos asientos elevadores sin el respaldo acoplado, el asiento elevador Solution Z-fix **NO SE DEBE USAR NUNCA SIN EL RESPALDO ACOPLADO ya que esto reduce considerablemente la protección en caso de un choque.**

Recomendamos mantener a los niños pequeños en un autoasiento del tamaño adecuado e instalado correctamente el mayor tiempo posible antes de cambiar al asiento elevador con respaldo alto Solution Z-fix.

Ningún autoasiento puede garantizar la protección contra lesiones en todos los casos, pero el uso adecuado ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. Si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con Cybex al 1-877-242-5676.

Además, recuerde registrar el asiento elevador para que nos podamos comunicar con usted en el caso poco probable de que se retire del mercado por razones de seguridad. Registre el producto en línea:

- En los Estados Unidos, en <http://register.cybex-online.com/us/carseats>
- En Canadá, en <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>

Guarde este manual del propietario en el bolsillo detrás del acojinado del respaldo para mantenerlo como referencia futura. Apreciamos su compra y lo invitamos a que visite nuestro sitio web en [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com) para ver otros magníficos productos CYBEX.

Antes de usar este asiento elevador por primera vez, asegúrese de seguir todos los pasos de la lista de verificación de seguridad que se encuentran en la página 31.

|   |           |
|---|-----------|
| <b>INDEX</b>  |           |
| <b>CARACTERÍSTICAS DEL ASIENTO ELEVADOR SOLUTION Z-FIX .....</b>          | <b>36</b> |
| <b>REGISTRO E INFORMACIÓN SOBRE RETIRO DE PRODUCTOS DEL MERCADO .....</b> | <b>37</b> |
| <b>DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR.....</b>                      | <b>38</b> |
| <b>CUÁNDO COLOCAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR .....</b>                | <b>40</b> |
| <b>TAMAÑO DEL NIÑO: RANGOS DE ALTURA, PESO Y EDAD .....</b>               | <b>41</b> |
| <b>ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD .....</b>           | <b>42</b> |
| <b>ENSAMBLADO .....</b>   | <b>46</b> |
| <b>REQUISITOS DE UBICACIÓN EN EL ASIENTO DEL VEHÍCULO.....</b>            | <b>47</b> |
| <b>REQUISITOS DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO.....</b>             | <b>49</b> |
| <b>REQUISITOS DEL SISTEMA LATCH/SAU DEL VEHÍCULO .....</b>                | <b>50</b> |
| <b>CÓMO INSTALAR CON EL SISTEMA LATCH/SAU .....</b>                       | <b>51</b> |
| <b>INSTALACIÓN SOLO CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD .....</b>                | <b>53</b> |
| <b>CÓMO AJUSTAR EL ASIENTO PARA EL NIÑO .....</b>                         | <b>54</b> |
| <b>CÓMO AFIANZAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR .....</b>                 | <b>56</b> |
| <b>CÓMO DESINSTALAR EL ASIENTO ELEVADOR .....</b>                         | <b>60</b> |
| <b>CUBIERTAS DE TELA.....</b>   | <b>61</b> |
| <b>CUIDADO Y LIMPIEZA.....</b>  | <b>64</b> |
| <b>LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD .....</b>                           | <b>65</b> |
| <b>RECURSOS .....</b>   | <b>66</b> |
| <b>GARANTÍA.....</b>  | <b>67</b> |

## CARACTERÍSTICAS DEL ASIENTO ELEVADOR SOLUTION Z-FIX

El asiento elevador Solution Z-fix aporta todas las nuevas tecnologías a la categoría de asientos elevadores con respaldo alto para mejorar la seguridad del niño en caso de una colisión con impacto lateral.

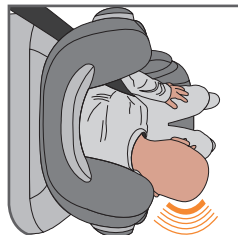
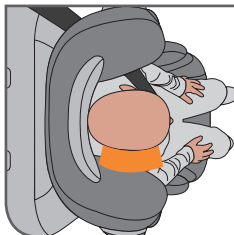
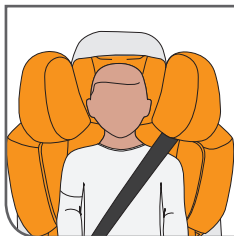
### PROTECCIÓN LINEAL CONTRA IMPACTOS LATERALES (LINEAR SIDE-IMPACT PROTECTION™, L.S.P.)

El sistema L.S.P. permite reducir gradualmente las fuerzas de una colisión con impacto lateral para minimizar las lesiones. Los protectores para la cabeza y los hombros están hechos con espuma EPS extra profunda y gruesa que absorbe energía para crear una profunda zona de seguridad (Safety Zone™) alrededor del niño.

### CABECERA CON TRES POSICIONES DE RECLINADO

Cuando duerme, la cabeza del niño puede caer hacia adelante. La cabecera reclinable de tres posiciones CYBEX ayuda a evitar esto al permitir que la cabeza del niño se recline y permanezca protegida en la zona de seguridad de los protectores para la cabeza. Si el niño se inclina hacia adelante a una mala posición cuando está dormido, existe un mayor riesgo de que no esté bien protegido en caso de una colisión.

Gracias a la cabecera reclinable del asiento elevador Solution Z-fix, el niño se podrá reclinar y dormir cómodamente con la cabeza dentro de la zona de seguridad.



## REGISTRO E INFORMACIÓN SOBRE RETIRO DE PRODUCTOS DEL MERCADO

Complete la tarjeta de registro que se incluye con el sistema de sujeción infantil y envíela por correo de inmediato o registre el producto en línea.

Los sistemas de sujeción infantil se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico si está disponible, el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de sujeción a:

**Columbus Trading-Partners USA Inc.**  
Attn: ParentLink  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356

o llame al 1-877-242-5676, o registre el producto en línea en:  
<http://register.cybex-online.com/us/carseats>

Para obtener información sobre órdenes de retiro de productos del mercado, llame a la línea directa para el consumidor del Departamento de Seguridad Vehicular del Gobierno de los Estados Unidos al: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite [www.NHTSA.gov](http://www.NHTSA.gov).

### AVISO PÚBLICO PARA CLIENTES CANADIENSES

Para registrar el asiento elevador, devuelva la tarjeta de registro, llame al 1-877-242-5676 o registre el producto en línea en:  
<http://register.cybex-online.com/ca/carseats>.

Para obtener información sobre retiro de productos del mercado, llame a Transport Canada al 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 en la región de Ottawa) o Goodbaby Canada Inc. al 1-877-242-5676.

### CERTIFICACIÓN

En los Estados Unidos, este sistema de sujeción infantil cumple todas las normas federales de seguridad aplicables para vehículos motorizados.

En Canadá, este sistema de sujeción infantil cumple todos los requisitos aplicables de la Norma Canadiense de Seguridad 213.2 para Vehículos Motorizados.

Este sistema de sujeción está certificado para su uso solo en vehículos motorizados de pasajeros y de uso múltiple con pasajeros, autobuses y camiones equipados con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

**ESTE SISTEMA DE SUJECIÓN NO ESTÁ CERTIFICADO PARA SU USO EN AVIONES** ya que no están disponibles los cinturones para hombro necesarios para usarlo correctamente.



La información de registro se puede encontrar en la parte inferior de la base del asiento elevador.

# DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR

## VISTA DELANTERA

Cabecera reclinable

Protección para la cabeza

Acojinado para el hombro

Refuerzo L.S.P.

Descansabrazos

Sistema LATCH/SAU

Guía del cinturón inferior

Respaldo

Manual del usuario  
(detrás del acojinado del respaldo)

Base del asiento elevador

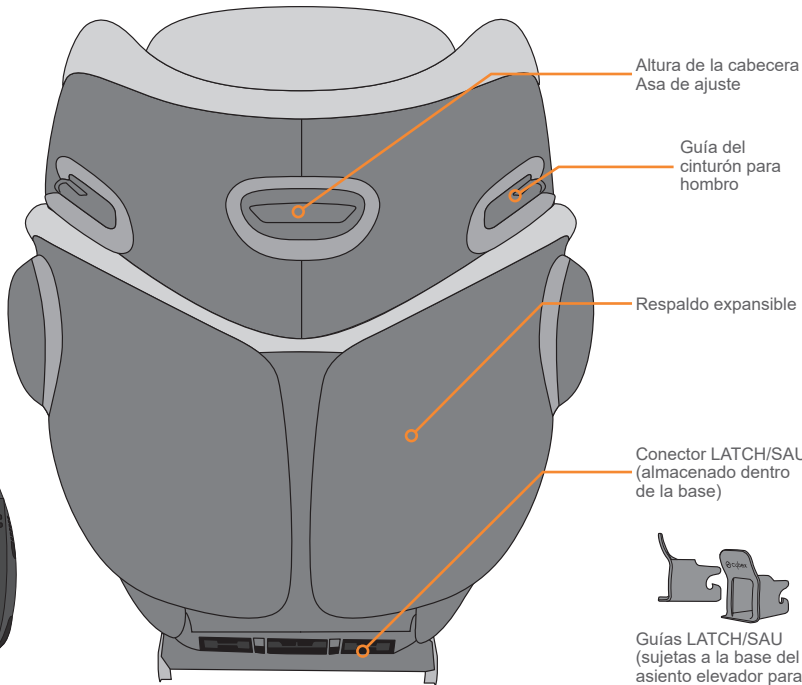


Manual del propietario

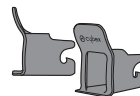


# DESCRIPCIÓN GENERAL DEL ASIENTO ELEVADOR

## VISTA TRASERA



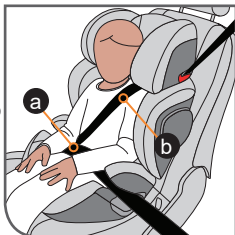
## VISTA INFERIOR



## CUÁNDO COLOCAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR

Los asientos elevadores elevan al niño y ayudan a colocar correctamente el cinturón para el regazo y el hombro del vehículo. Cuando se **sujeta correctamente** al niño en un asiento elevador, el riesgo de lesión en todos los tipos de choques se reduce.

**Es importante que el niño quede correctamente sentado dentro de los cinturones de seguridad del vehículo.** Cuando el cinturón de seguridad del vehículo esté abrochado, el cinturón para regazo se debe colocar **ceñido en la parte baja de la cadera del niño, apenas tocando los muslos (a)** y el cinturón para hombro **debe pasar por la parte media del hombro (b)**. Si el niño se inclina fuera del cinturón o lo mueve hacia la espalda o lo pone debajo del hombro, **no proporcionará la sujeción deseada.**



Debe considerar varias cosas al decidir si el niño está listo para sentarse en un asiento elevador, entre otras: las clasificaciones de peso y altura en el asiento infantil actual, la altura y peso del niño, su madurez y las posiciones disponibles en los asientos del vehículo.

### ¿Cómo se usa el asiento elevador?

El asiento elevador requiere un procedimiento muy similar al uso normal del cinturón de seguridad en el vehículo:

- Lea los manuales de instrucciones del asiento elevador y del vehículo antes de empezar.
- Coloque el asiento elevador en un asiento trasero equipado con cinturón para el regazo y el hombro. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para el regazo**, ya que esto podría causar lesiones graves.
- Cuando el niño esté en el asiento elevador, jale y cruce el cinturón para el regazo y el hombro sobre el niño y abróchelo.
- Compruebe que el cinturón para el hombro pase por la parte media del hombro y que el cinturón para el regazo descance en la parte inferior de la cadera, apenas tocando los muslos.

### ¿Cómo puede decidir si el niño está listo para la transición a un asiento elevador?

Deberá considerar usar un asiento elevador si se dan las siguientes condiciones:

- El niño tiene la madurez suficiente para sentarse en el asiento elevador sin colocar los cinturones debajo del brazo o en la espalda.
- El niño se acerca al límite de peso o altura del sistema de sujeción infantil que usa actualmente.
- Si tiene un vehículo que no tiene anclaje para las correas de sujeción, pero tiene cinturones para regazo y hombro disponibles en el asiento trasero.

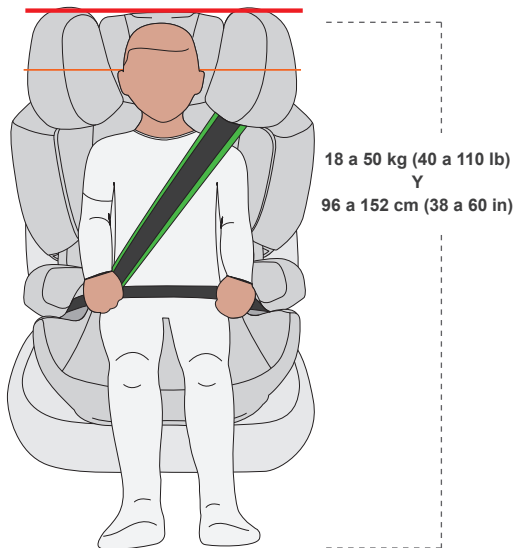
**⚠ ¡ADVERTENCIA!**  
**Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE**

- **USE SOLO** con niños que tengan por lo menos 3 años de edad **Y** que pesen entre 18 y 50 kg (40 y 110 lb) **Y** cuya altura esté entre 96 y 152 cm (38 y 60 in). El uso de este asiento elevador con un niño que no cumpla **TODOS** estos requisitos, puede aumentar el riesgo de lesiones graves o la muerte.
- Use este asiento elevador **SOLO ORIENTADO HACIA ADELANTE**.


La parte superior de las orejas del niño (**Línea naranja**) quedan por debajo de la parte superior del asiento elevador (**Línea roja**).

Cuando se sienta en un asiento elevador, el cinturón para hombro debe pasar por la parte media del hombro (**ZONA VERDE**) y quedar ceñido en el punto medio del pecho del niño.

La parte del regazo del cinturón de seguridad se **DEBE** colocar en la parte baja y ceñida a las caderas del niño.



## ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **LA SEGURIDAD DEL NIÑO** depende de que usted instale y use correctamente este asiento elevador.
- **LEA** y **SIGA** cuidadosamente todas las instrucciones del asiento elevador y del vehículo. Si no se siguen estas instrucciones y las etiquetas en el producto, se pueden causar **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE** al niño en una curva cerrada, parada repentina o choque.
- **NO** instale ni use este asiento elevador hasta que haya leído y comprendido las instrucciones en este manual y en el manual del propietario  del vehículo. Si la información de los dos manuales no concuerda, se debe seguir el manual del propietario del vehículo, a menos que se advierta explícitamente lo contrario en este manual.
- **NUNCA USE** este asiento elevador solo con un cinturón para el regazo, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta o inflable del vehículo. El niño no estará sujeto adecuadamente en el caso de un choque.
- **NO** permita que otras personas instalen o usen el asiento elevador a menos que comprendan cómo usarlo e instalarlo correctamente.
- **GUARDE** este manual del propietario en el bolsillo detrás del acojinado del respaldo para mantenerlo como referencia futura.
- **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo acoplado.
- **NUNCA RETIRE** al niño del asiento elevador para atenderlo mientras el vehículo está en movimiento. Los ocupantes que no están sujetos corren un riesgo mucho mayor de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** en un choque automovilístico.
- **NUNCA ATIENDA** las necesidades del niño mientras conduce. Conducir distraído es la causa de muchos choques automovilísticos. Detenga el vehículo de manera segura para atender al niño.
- **NUNCA DEJE** a los niños desatendidos en un vehículo, ni siquiera por un corto período de tiempo.
- Cuando ocurre una colisión, la protección principal para los ocupantes de un vehículo es la propia estructura del vehículo; un asiento elevador y el sistema de sujeción del vehículo pueden no proteger al niño cuando el impacto contra el vehículo es serio. Si se usa correctamente de acuerdo con las instrucciones y las etiquetas, este asiento elevador aumentará sustancialmente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los choques.



## **¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **DEMASIADO RECLINADO EN EL RESPALDO DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO** puede causar una posición incorrecta del cinturón de seguridad. Un cinturón de seguridad mal colocado aumenta el riesgo de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** en un choque. Siga las instrucciones del manual del propietario 📖 del vehículo para colocar correctamente el respaldo del asiento.
- **USE SOLO** el sistema de cinturón para el regazo y el hombro del vehículo al sujetar al niño en este asiento elevador.
- **LA COLOCACIÓN INCORRECTA** de este asiento elevador en un vehículo afecta el rendimiento del asiento elevador y puede provocar la **MUERTE** o **LESIONES GRAVES**.
- **COLOQUE** este asiento elevador solo **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en un asiento del vehículo aprobado por el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario 📖 del vehículo para obtener información sobre los sistemas de cinturón de seguridad, las bolsas de aire y la instalación del sistema de sujeción infantil o asiento elevador del vehículo para determinar los asientos que se permiten.
- Use este asiento elevador **SOLO ORIENTADO HACIA ADELANTE**.
- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES**, los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.
- **NO USE** este asiento elevador en un asiento con bolsa de aire a menos que el fabricante del vehículo permita específicamente que se coloque ahí un sistema de sujeción infantil. Si se infla una bolsa de aire, puede golpear al niño con una fuerza tan grande que puede causar **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.
- El respaldo de este asiento elevador **DEBE DESCANSAR** contra el respaldo del asiento del vehículo.
- La cabecera del asiento del vehículo **NO DEBE INTERFERIR** con el respaldo del asiento elevador. Consulte el manual del propietario 📖 del vehículo para ajustar o posiblemente retirar la cabecera del asiento del vehículo.
- **NINGUNA PARTE** de este asiento elevador debe colgar sobre la parte delantera del asiento del vehículo.



## **¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **NUNCA USE** un clip de fijación al instalar este asiento elevador.
- **NUNCA** deje suelto un asiento elevador en el vehículo. Este asiento elevador se **DEBE** mantener conectado a los anclajes LATCH/SAU inferiores en el vehículo o afianzar con el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando no esté en uso. En un giro brusco, choque o parada repentina, un asiento elevador que no esté afianzado puede salir disparado y lesionar gravemente a los ocupantes del vehículo.
- **NO AFIANCE** este asiento elevador a los anclajes LATCH/SAU inferiores del vehículo si no se puede acceder fácilmente al cinturón de seguridad o a la hebilla del cinturón de seguridad cuando el asiento elevador está instalado firmemente.
- **NUNCA DEJE** un asiento del vehículo con el mecanismo de plegado desbloqueado. En caso de una parada repentina, el respaldo suelto de un asiento del vehículo podría impedir que el asiento elevador proteja al niño como es debido.
- **NO DEJE** objetos sueltos (por ejemplo, libros, bolsas, etc.), en un vehículo. En caso de una parada repentina, los objetos sueltos se convertirán en proyectiles y podrían causar lesiones graves.
- **NO USE** nada para levantar este asiento elevador del asiento del vehículo.
- **NUNCA USE** este asiento elevador en el hogar, en aviones, barcos, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carros de golf, ni en ninguna otra aplicación no certificada.
- **NUNCA PERMITA** que los niños jueguen con este asiento elevador.
- **NUNCA PERMITA** que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo porque estos pueden provocar un **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** para cualquier niño que pueda alcanzar el cinturón de seguridad y enredarlo alrededor de su cuello.
- **NO USE** este asiento elevador si ha estado involucrado en un choque. Es posible que tenga daños ocultos y se debe reemplazar. Su compañía de seguros puede proporcionar algo de ayuda en el reemplazo del asiento elevador.
- **NUNCA USE** este asiento elevador si está dañado de alguna manera o si faltan partes.
- **NUNCA USE** un cinturón de seguridad del vehículo que esté cortado, desgastado o que no funcione.

## **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **NO INTENTE** hacer reparaciones ni modificar o alterar de otro modo este asiento elevador.
- **NUNCA USE** este asiento elevador sin las cubiertas de tela instaladas adecuadamente.
- **NUNCA USE** un asiento elevador de segunda mano ni un asiento elevador con un historial de uso que no conozca.
- **NO USE** accesorios o partes con este asiento elevador que no estén aprobados por CYBEX. El uso de accesorios o partes de otros fabricantes podría alterar el rendimiento del asiento elevador.
- **DEJE DE USAR** y recicle este asiento elevador si tiene más de ocho (8) años. La fecha de fabricación se encuentra en una etiqueta adherida en la parte inferior de la base del asiento elevador.
- El asiento elevador y el cinturón de seguridad del vehículo pueden calentarse mucho si se dejan expuestos al sol y pueden quemar la piel del niño. **TOQUE SIEMPRE** las superficies de las partes antes de colocar al niño en el asiento elevador.

# **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo acoplado.
- **NUNCA** use este asiento elevador con el respaldo más allá del rango de ajuste permitido. Un CLIC audible lo alertará cuando supere este límite.

### PASO 1

Conecte el respaldo a la base del asiento elevador.

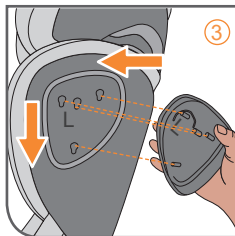
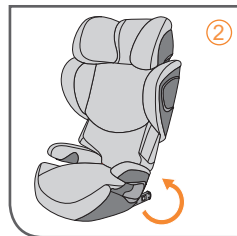
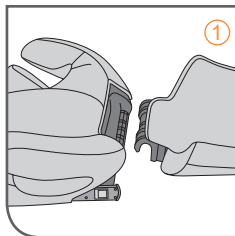
### PASO 2

Pliegue el respaldo hasta que encaje con un CLIC en su lugar.

### PASO 3

Alinee las lengüetas en el refuerzo L.S.P. izquierdo con los orificios en el acolchado para los hombros y deslícelo hacia abajo para bloquearlo en su lugar.

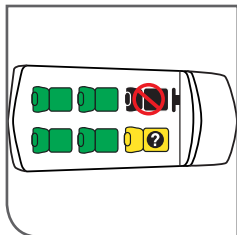
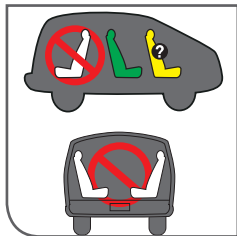
Repita el procedimiento con el refuerzo L.S.P. derecho.





### **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **COLOQUE** este asiento elevador **solo ORIENTADO HACIA ADELANTE** en un asiento del vehículo aprobado por el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario 📖 del vehículo para obtener información sobre los sistemas de cinturón de seguridad, las bolsas de aire y la instalación del sistema de sujeción infantil o asiento elevador del vehículo para determinar los asientos que se permiten.
- Use este asiento elevador **SOLO EN ASIENTOS DEL VEHÍCULO ORIENTADOS HACIA ADELANTE.**
  
- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES**, los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.

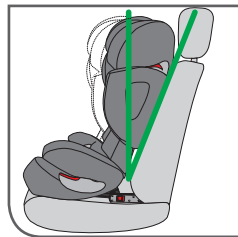
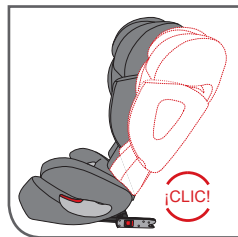
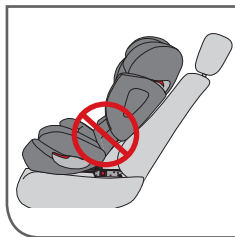


## REQUISITOS DE UBICACIÓN EN EL ASIENTO DEL VEHÍCULO

**⚠ ¡ADVERTENCIA!**  
**Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE**


- La cabecera del asiento del vehículo **NO DEBE INTERFERIR** con el respaldo del asiento elevador. Consulte el manual del propietario 📖 del vehículo para ajustar o posiblemente retirar la cabecera del asiento del vehículo.
- **NINGUNA PARTE** de este asiento elevador debe colgar sobre la parte delantera del asiento del vehículo.
- **NUNCA PERMITA** que el niño use este asiento elevador si el respaldo del asiento del vehículo está reclinado.
- **NUNCA** use este asiento elevador con el respaldo más allá del rango de ajuste permitido. Un CLIC audible lo alertará cuando supere este límite.
- El respaldo de este asiento elevador **DEBE DESCANSAR** contra el respaldo del asiento del vehículo.

El respaldo se ajustará al respaldo del asiento del vehículo a través de un rango de ajuste permitido de aproximadamente 15°, como se muestra en verde.



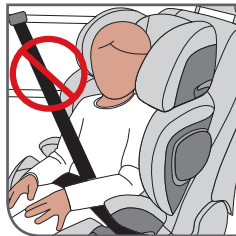
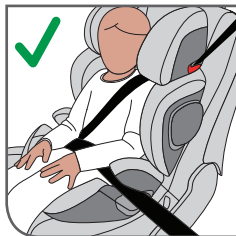
### **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **USE SOLO** el sistema de cinturón para el regazo y el hombro del vehículo al sujetar al niño en este asiento elevador.
- **NUNCA USE** este asiento elevador solo con un cinturón para el regazo, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta o inflable del vehículo. El niño no estará sujeto correctamente en caso de un choque.

El diseño y operación de los sistemas de cinturón de seguridad del vehículo varían de un vehículo a otro y de un asiento a otro en el mismo vehículo. Consulte el manual del propietario  del vehículo para obtener información sobre el uso, la ubicación y el ajuste apropiados de los cinturones para el regazo y el hombro del vehículo.

Es posible que este asiento elevador no se ajuste a algunos asientos del vehículo.

Seleccione una ubicación del asiento permitida por el fabricante del vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA EL REGAZO Y EL HOMBRO**.



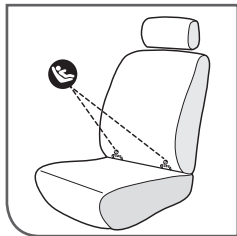
## REQUISITOS DEL SISTEMA LATCH/SAU DEL VEHÍCULO



### **⚠ ¡ADVERTENCIA!** **Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE**

- **NUNCA** deje suelto un asiento elevador en el vehículo. Este asiento elevador se **DEBE** mantener conectado a los anclajes LATCH/SAU inferiores en el vehículo o afianzar con el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando no esté en uso. En un giro brusco, choque o parada repentina, un asiento elevador que no esté afianzado puede salir disparado y lesionar gravemente a los ocupantes del vehículo.
- **NO AFIANCE** este asiento elevador a los anclajes LATCH/SAU inferiores del vehículo si no se puede acceder fácilmente al cinturón de seguridad o a la hebilla del cinturón de seguridad cuando el asiento elevador está instalado firmemente.

Aplicable solo si se instala un asiento elevador con los anclajes LATCH/SAU inferiores:

*NOTA: Es posible que el manual del propietario del vehículo se refiera a este sistema de anclajes inferiores y correas de sujeción para niños, como LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children) or UAS (Universal Anchorage System).*



- LATCH/SAU se refiere a un par de anclajes inferiores fijos y a un anclaje de correa de sujeción superior integrados en el vehículo. El asiento elevador Solution Z-fix se diseñó para acoplarse a los anclajes inferiores de este sistema.
- Los anclajes LATCH/SAU inferiores están ubicados en el pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo. Si no son visibles, su posición se indicará mediante símbolos  ubicados cerca del pliegue.
- Los vehículos fabricados para el modelo del año 2003 o posteriores tienen al menos dos asientos traseros con anclajes LATCH/SAU inferiores. Algunos vehículos modelo 2001 y 2002 tienen anclajes inferiores. Los vehículos modelo 2000 y anteriores NO tienen anclajes LATCH/SAU inferiores. Consulte el manual del propietario  del vehículo para ubicar las posiciones de los anclajes inferiores en el vehículo.

## CÓMO INSTALAR CON EL SISTEMA LATCH/SAU

El asiento elevador Solution Z-fix está diseñado para usarse con los anclajes LATCH/SAU inferiores del vehículo, si están disponibles. Este asiento elevador también se puede usar en asientos sin anclajes LATCH/SAU inferiores (consulte la página 19).

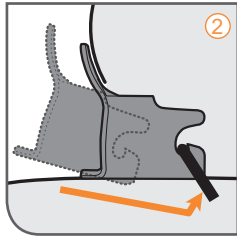
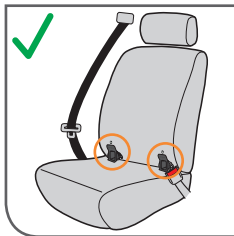
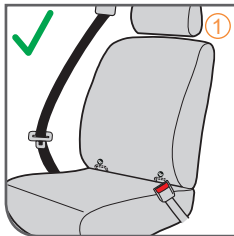
### PASO 1

Seleccione una ubicación del asiento permitida por el fabricante del vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO**. Localice los anclajes LATCH/SAU inferiores o los símbolos que indican su ubicación.

### PASO 2

Si los anclajes inferiores están ocultos detrás del pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento, instale las guías LATCH/SUA suministradas en los anclajes LATCH/SUA inferiores para facilitar la instalación del asiento elevador.

Para instalarlas, conecte las dos guías LATCH/SAU a los dos anclajes inferiores deslizando las guías LATCH/SAU en el pliegue y debajo del anclaje inferior.



## CÓMO INSTALAR CON EL SISTEMA LATCH/SAU

### PASO 3

Coloque el asiento elevador Solution Z-fix de lado. Mientras presiona la manija de ajuste LATCH/SAU naranja ubicada en la parte inferior de la base del asiento elevador, jale los conectores LATCH/SAU hacia afuera hasta que se detengan. Luego gire 180° los conectores LATCH/SAU.

### PASO 4

Presione los conectores LATCH/SAU sobre los anclajes inferiores hasta que escuche un CLIC. La barra de seguridad VERDE estará visible en el botón de liberación cuando los conectores LATCH/SAU estén conectados firmemente a los anclajes inferiores.

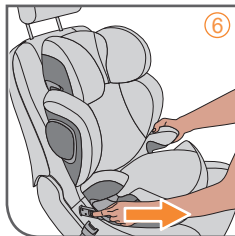
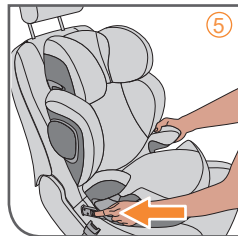
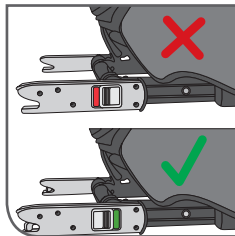
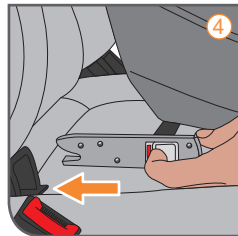
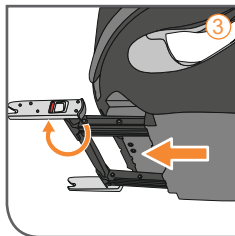
### PASO 5

Mientras aprieta el asa de ajuste del sistema LATCH/SAU, empuje el asiento elevador hasta que quede plano contra el respaldo del asiento del vehículo.

Suelte el asa y el asiento elevador se bloqueará en su lugar.

### PASO 6

Intente jalar ambos lados del asiento elevador para asegurarse de que esté conectado de manera segura.



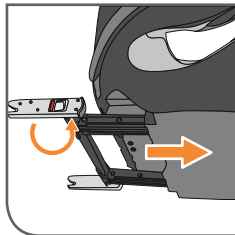
### **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **SEGÚN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES**, los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en un asiento trasero del vehículo.
- **NUNCA USE** la base del asiento elevador sin el respaldo acoplado.
- **NUNCA USE** un clip de fijación al instalar este asiento elevador.

Primero, consulte en la página 13–14 los requisitos de ubicación del asiento del vehículo.

Seleccione una ubicación del asiento permitida por el fabricante del vehículo que esté equipada con un sistema de **CINTURÓN PARA EL REGAZO Y EL HOMBRO**.

Con los conectores LATCH/SAU empujados hacia adentro y guardados (consulte la página 26), simplemente coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo, asegurándose de que el respaldo esté totalmente en contacto con el respaldo del vehículo y no interfiera con la cabecera del asiento del vehículo.



## CÓMO AJUSTAR EL ASIENTO PARA EL NIÑO

### ALTO Y ANCHO

El innovador ajuste de tamaño del asiento elevador Solution Z-fix ajusta automáticamente el ancho del acojinado para hombro cuando se ajusta la altura de la cabecera.

Después de instalar correctamente el asiento elevador Solution Z-fix:

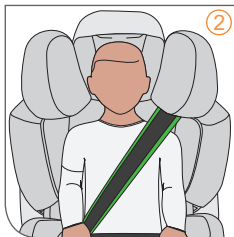
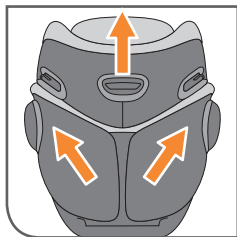
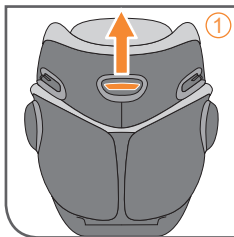
#### PASO 1

Oprima el asa de ajuste de altura de la cabecera (resaltada en **naranja**) y ajuste la cabecera a la posición más alta.

#### PASO 2

Coloque al niño en el asiento elevador asegurándose de que esté sentado erguido con la espalda apoyada contra el respaldo.

Ajuste la cabecera de manera que el cinturón para hombro **cruce la parte media del hombro (ZONA VERDE)** y quede ceñido en el punto medio del pecho del niño.





## CÓMO AJUSTAR EL ASIENTO PARA EL NIÑO

### CÓMO AJUSTAR LA CABECERA RECLINABLE

El asiento elevador Solution Z-fix tiene una cabecera reclinable con tres posiciones para ayudar a evitar que la cabeza del niño se caiga hacia adelante mientras duerme.

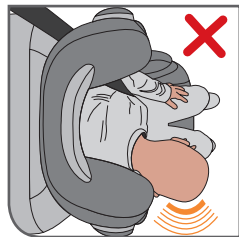
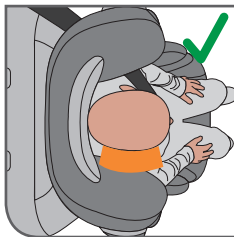
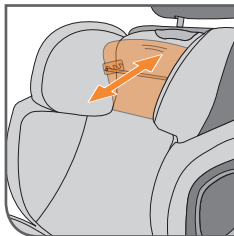
Después de ajustar el respaldo a la altura correcta para el niño (página 20), seleccione la posición que le resulte más cómoda a este.

Para ajustar, levante y mueva la cabecera hacia adelante o hacia atrás a una de las 3 posiciones:


1. Vertical
2. Semirreclinado
3. Reclinado completo


**i** Para niños más pequeños, es posible que sea apropiado colocar la cabecera en una de las dos posiciones de reclinado antes de que se duerman.

Con algo de instrucción y práctica, un niño puede aprender fácilmente a ajustar la cabecera reclinable por sí mismo.



# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE

- **NUNCA USE SOLO EL CINTURÓN PARA EL REGAZO.**
- **NUNCA PERMITA** que el niño coloque el cinturón para el hombro detrás de su espalda.
- **NUNCA PERMITA** que el niño coloque el cinturón para el hombro debajo de su axila.
- **NUNCA PERMITA** que la hebilla del cinturón de seguridad se encuentre dentro de la guía del cinturón inferior. Consulte el manual del propietario  del vehículo para obtener información sobre posibles soluciones.

 Algunas veces, un vástago más largo de la hebilla interferirá con el trayecto correcto del cinturón. Si este es el caso, intente con un asiento diferente del vehículo.



### **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**

- **NUNCA COLOQUE** ninguna parte del cinturón de seguridad del asiento sobre la parte superior de los descansabrazos.
- **NUNCA LO USE** con el cinturón para el hombro en contacto con el cuello del niño.
- **NUNCA PERMITA** que el niño se deslice hacia abajo en el asiento elevador. Esto podría colocar el cinturón para el regazo sobre el abdomen del niño o causar que el cinturón para el hombro entre en contacto con el cuello del niño.



## CÓMO AFIANZAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR

### PASO 1

Deslice el cinturón para el hombro entre el acojinado para los hombros y la cabecera, y pase el cinturón dentro de la guía del cinturón asegurándose de que descansa **DENTRO** del área **ROJA**.

### PASO 2

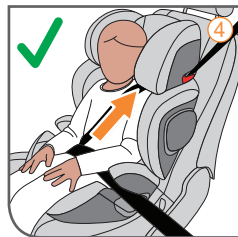
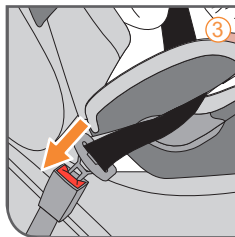
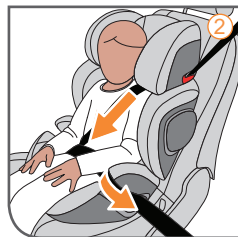
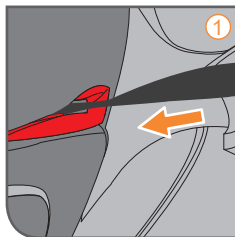
Jale el cinturón para el hombro hacia abajo sobre el pecho del niño mientras guía el cinturón para el regazo por debajo de ambos descansabrazos.

### PASO 3

Abroche el cinturón de seguridad, asegurándose de que el cinturón para el hombro pase por debajo del descansabrazos en el lado de la hebilla.

### PASO 4

Jale hacia arriba el cinturón para el hombro para retirar cualquier holgura.



**⚠ ¡ADVERTENCIA!**  
**Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE**

- **NUNCA USE** este asiento elevador solo con un cinturón para el regazo, o con cualquier cinturón motorizado, montado en la puerta o inflable del vehículo. El niño no estará sujeto correctamente en caso de un choque.



## CÓMO AFIANZAR AL NIÑO EN EL ASIENTO ELEVADOR

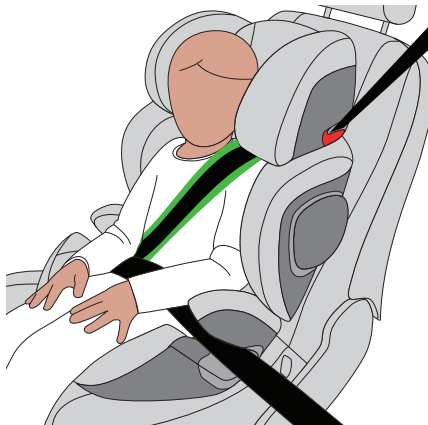
Cuando el niño está sentado adecuadamente en el asiento elevador:

- La parte del regazo del cinturón de seguridad se debe colocar **ceñida en la parte baja de los muslos del niño** y **NUNCA** en el abdomen del niño.
- El cinturón para hombro debe pasar a través de la guía del cinturón y debe cruzar por el **punto medio del pecho y el hombro del niño** y **NUNCA** entrar en contacto con el cuello del niño. El cinturón para el hombro **DEBE ESTAR DENTRO DE LA ZONA VERDE**, como se muestra:

**IMPORTANTE:** Si el cinturón del vehículo no cae dentro de la **ZONA VERDE**, ajuste la cabecera para lograr un ajuste adecuado del cinturón.

- **AMBOS**, el cinturón para el regazo y el cinturón para el hombro deben estar **debajo** del descansabrazos en el lado con la hebilla. Levante el cinturón para el hombro para retirar la holgura en los cinturones.

**i** Si necesita usar una manta en clima frío, afiance al niño en el asiento elevador primero, y luego cubra con la manta tanto al niño como al asiento elevador.



## CÓMO DESINSTALAR EL ASIENTO ELEVADOR

### PASO 1

Desabroche el cinturón del vehículo. Retire el cinturón para el hombro de la guía presionando hacia abajo el gancho rojo de la guía del cinturón.

### PASO 2

Mientras oprime el asa de ajuste LATCH/SAU, jale y retire el asiento elevador del asiento del vehículo.

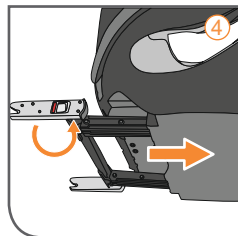
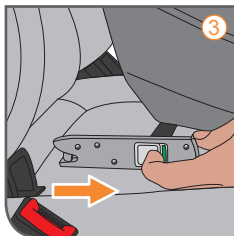
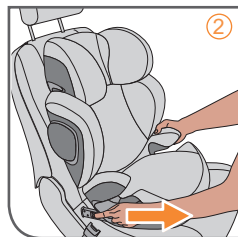
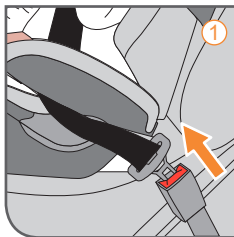
### PASO 3

Libere ambos conectores LATCH/SAU al mismo tiempo presionando hacia adentro mientras jala hacia atrás los botones de liberación.

Deslice los conectores LATCH/SAU fuera de las guías LATCH/SAU.

### PASO 4

Gire 180° los conectores LATCH/SAU. Mientras oprime el asa de ajuste, presione los Conectores LATCH/SAU en el asiento elevador para guardarlos.



# ⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE

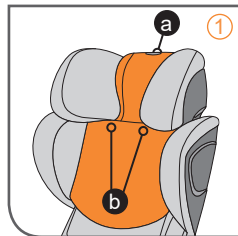
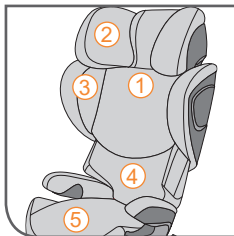
- **NUNCA USE** este asiento elevador sin las cubiertas de tela instaladas adecuadamente.
- No dañe, retire ni deseche el acojinado de espuma de la cabecera o el acojinado lateral de este asiento elevador.

## CÓMO RETIRAR LAS CUBIERTAS DE TELA

El asiento está cubierto con cinco partes separadas: el acojinado de la cabecera reclinable (1), la cubierta de la cabecera (2), la cubierta del acojinado lateral (3), la cubierta del respaldo (4) y el cojín del asiento (5). Para retirar estas partes, siga las instrucciones a continuación.

### 1. Acojinado de la cabecera reclinable:

- Desde la parte trasera del asiento, libere los sujetadores de gancho y bucle que conectan el acojinado de la cabecera reclinable con la cubierta de la cabecera.
- Desde la parte delantera del asiento, desabroche los dos broches que sujetan la parte inferior del acojinado de la cabecera reclinable a la cubierta del acojinado lateral y jale hacia arriba para retirarla.

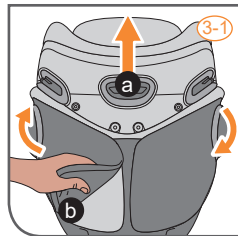
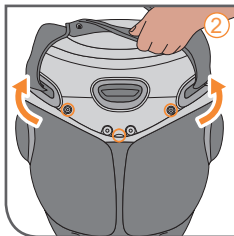


### 2. Cubierta de la cabecera:

Desabroche los tres broches en la parte trasera de la cubierta de la cabecera y jale la cubierta hacia adelante sobre ambos acojinados para la cabeza para retirarla.

### 3. Cubierta del acojinado lateral:

- Mueva la cabecera a la posición más alta.
- Desde la parte trasera del asiento, levante y retire la cubierta del acojinado lateral en una esquina del respaldo inferior del asiento y jale hacia la parte delantera.



## CUBIERTAS DE TELA

- c. Saque la cubierta del acojinado lateral alrededor de la base plateada del refuerzo L.S.P. y jale la cubierta del acojinado lateral hacia la parte delantera del asiento.
- d. Libere los dos broches en la parte inferior de la cubierta del acojinado lateral, retire la cubierta del acojinado lateral opuesta y termine de retirar la cubierta jalando hacia la parte trasera del asiento.

### 4. Cubierta del respaldo:

Retire las esquinas inferiores de la cubierta del respaldo de las ranuras en la parte trasera del asiento y jale para retirar la cubierta del respaldo del asiento.

### 5. Acojinado del asiento:

Desabroche los broches en las esquinas traseras inferiores del acojinado del asiento. Desconecte las bandas elásticas de la parte inferior del asiento y retire el acojinado del asiento.

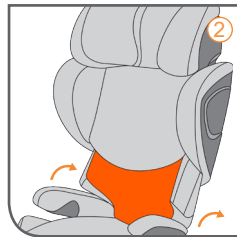
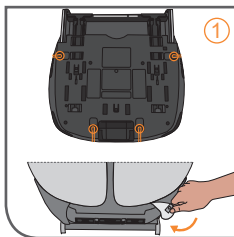
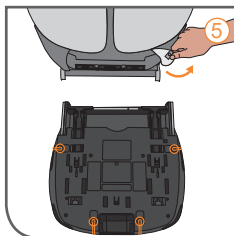
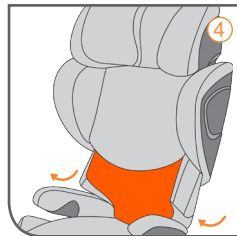
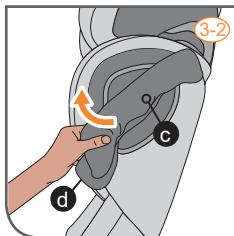
## CÓMO VOLVER A COLOCAR LAS CUBIERTAS DE TELA

### 1. Acojinado del asiento:

Instale el acojinado del asiento en el asiento y afiance las bandas elásticas en la parte inferior del asiento. Asegure los broches en las esquinas traseras inferiores del acojinado del asiento a la base del asiento.

### 2. Cubierta del respaldo:

Desde la parte delantera del asiento, envuelva la cubierta del respaldo sobre el respaldo del asiento y meta las esquinas inferiores en las ranuras en la parte trasera del asiento.





## CUBIERTAS DE TELA

### 3. Cubierta del acojinado lateral:

- Con la cabecera en la posición más alta, jale la cubierta del acojinado lateral sobre un acojinado lateral a la vez, asegurándose de apoyar la base del acojinado de espuma mientras lo hace.

**i** Asegúrese de que la guía roja del cinturón permanezca visible por encima de la cubierta del asiento.

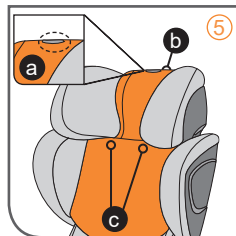
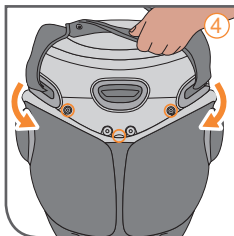
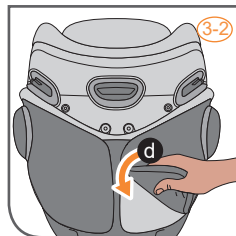
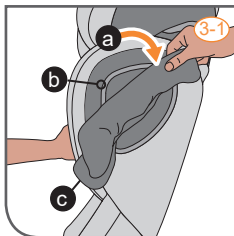
- Meta los bordes de la cubierta del acojinado lateral alrededor de la base plateada del refuerzo L.S.P. en cada acojinado lateral.
- Asegure los dos broches en la parte inferior de la cubierta del acojinado lateral a la parte delantera del asiento.
- Jale la cubierta del acojinado lateral alrededor de la parte trasera del asiento y envuélvala alrededor de los bordes del respaldo del asiento inferior para asegurarla.

### 4. Cubierta de la cabecera:

Jale la cubierta de la cabecera sobre los acojinados de la cabecera, un lado a la vez, asegurándose de apoyar la base del acojinado de espuma mientras lo hace, y afiance los tres broches en la parte trasera de la cubierta de la cabecera.

### 5. Acojinado de la cabecera reclinable:

- Deslice el acojinado de la cabecera reclinable sobre la cabecera reclinable, teniendo cuidado de meter los bordes firmemente debajo del asa plateada en la parte superior de la cabecera.
- Asegure los sujetadores de gancho y bucle en la parte trasera del acojinado a la cubierta de la cabecera.
- Asegure los dos broches en la parte inferior del acojinado de la cabecera reclinable a través de los bucles en la cubierta del acojinado lateral.



## CUIDADO Y LIMPIEZA

### LIMPIAR SOLO LAS MANCHAS

Limpe las manchas de las cubiertas del asiento, según sea necesario, con un paño limpio usando detergente suave y agua.

### CUBIERTAS DE TELA PARA EL ASIENTO

Lave en la lavadora por separado con agua fría, ciclo para ropa delicada.

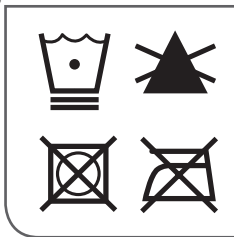
No usar blanqueador.

No secar en secadora.

No planchar.

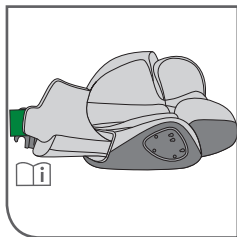
No lavar en seco.

Colgar para secar.



### MANUAL DEL PROPIETARIO

Después de leer el manual del propietario y seguir estas instrucciones, guárdelo en el bolsillo detrás del acojinado del respaldo.



### PARTES DE METAL Y PLÁSTICO

Use un paño para limpiar con detergente suave y agua fría. No use limpiadores caseros ni solventes.

### CUBIERTAS DE REPUESTO PARA LOS ASIENTOS

En caso de que necesite reemplazar las cubiertas de los asientos, comuníquese con nosotros en los EE. UU. y Canadá al 1-877-242-5676 para comprar un nuevo juego de tela. Tenga en cuenta que los colores y estilos cambian cada año, por lo que es posible que su color actual no esté disponible.

## LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD

- ¿Leyó y comprendió este manual del propietario y todas las etiquetas que se encuentran en este asiento elevador?
- ¿El asiento elevador está ensamblado por completo de acuerdo con estas instrucciones, con el respaldo acoplado a la base del asiento elevador?
- ¿La fecha de hoy es anterior a la fecha de "No usar después de" que se indica en el asiento elevador?
- ¿Su niño tiene por lo menos 3 años de edad Y pesa entre 18 y 50 kg (40 y 110 lb) Y mide entre 96 y 152 cm (38 y 60 in) de altura?
- ¿El asiento elevador está colocado orientado hacia adelante en un asiento trasero equipado con cinturón para el regazo y el hombro?
- ¿La cabecera está colocada de manera que la parte superior de las orejas del niño está **debajo de la parte superior del respaldo del asiento elevador**?
- Si usa los anclajes LATCH/SAU inferiores, ¿se muestran ambas barras de seguridad verdes en los conectores LATCH/SAU?
- ¿El respaldo queda plano contra el respaldo del asiento del vehículo en posición vertical?
- ¿Comprobó que no haya superficies calientes en días soleados?
- ¿El cinturón para el regazo está debajo de ambos descansabrazos?
- ¿El cinturón para el hombro pasa por dentro de la guía **ROJA** del cinturón para el hombro?
- El cinturón para el hombro está en la **ZONA VERDE** que pasa por el punto medio del pecho y del hombro del niño?
- ¿El cinturón para el regazo está ceñido en la parte baja de los muslos del niño?
- ¿Los cinturones para el regazo y el hombro están ceñidos, no están torcidos y no tienen holgura?
- Si respondió Sí a todas estas preguntas, está listo para viajar, ¡CONDUZCA CON SEGURIDAD!**

## RECURSOS

### SI NECESITA AYUDA

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente, donde contamos con una gran cantidad de personal técnico especializado en Seguridad de Pasajeros Infantiles (CPS), para abordar cualquier pregunta que pueda tener relacionada con la instalación, partes, mantenimiento, o información sobre la garantía.

Cuando se comunique con nosotros, tenga a mano el número de modelo del producto y la fecha de fabricación para que podamos ayudarlo eficazmente. Esta información se puede encontrar en la parte inferior del asiento elevador.

Comuníquese con atención al cliente de CYBEX al 1-877-242-5676.:

Correo electrónico: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com)  
Sitio web: [www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

### ¡EL 75 % DE LOS AUTOASIENTOS SE INSTALAN INCORRECTAMENTE!

Instalar el autoasiento correctamente en el vehículo es muy importante para la seguridad del niño. Asegúrese de que el autoasiento se instale correctamente usando uno de los recursos siguientes:

En los Estados Unidos:

[www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats](http://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats)

En Canadá:

[www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html](http://www.tc.gc.ca/en/services/road/child-car-seat-safety.html)

En los Estados Unidos y Canadá:

[www.safekids.org](http://www.safekids.org)

Para encontrar un técnico de CPS disponible en su área, visite [bit.ly/FindATech](http://bit.ly/FindATech)

## GARANTÍA

**IMPORTANTE:** Registre de inmediato su asiento elevador Solution Z-fix para que nos podamos comunicar con usted en el caso poco probable de que se retire el producto del mercado por razones de seguridad. Regístrese en línea en los Estados Unidos en <http://register.cybex-online.com/us/carseats> o en Canadá en <http://register.cybex-online.com/ca/carseats>, o envíe por correo postal la tarjeta de registro que se proporciona por separado.

### GARANTÍA LIMITADA

CYBEX garantiza al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el "Período de Garantía"). Durante el periodo de garantía, CYBEX, a su discreción, puede reparar o sustituir este producto si el fabricante determina que tiene defectos de material o mano de obra. CYBEX se reserva el derecho de discontinuar o cambiar partes, telas, modelos o productos o de sustituir este producto con un modelo o producto comparables. Para presentar una reclamación bajo esta garantía, comuníquese con nosotros a: [info.us@cybex-online.com](mailto:info.us@cybex-online.com), llame al 1-877-242-5676 o escriba a:

Garantía CYBEX  
Columbus Trading Partners USA, Inc.  
1801 Commerce Drive  
Piqua, Ohio 45356

Se requiere el comprobante original de compra para validar su garantía y los gastos de envío serán responsabilidad del comprador consumidor original. Para agilizar el procesamiento de cualquier reclamación futura de la garantía y para verificar la fecha original de compra, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta de registro para el propietario con la dirección preimpresa en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

### LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no cubre los efectos del uso y desgaste normal o daños resultantes de la negligencia, modificación, instalación inadecuada, accidentes, mal uso o abuso de este producto. Se acuerda expresamente que las obligaciones de CYBEX y los remedios del comprador consumidor original en virtud de la garantía limitada contenida en el presente documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o sustitución del producto. Esta garantía limitada está condicionada al estricto cumplimiento de lo dispuesto en el Manual del propietario. Bajo ninguna circunstancia CYBEX o el distribuidor que vende este producto serán responsables legalmente ante usted de ningún daño, incluidos daños incidentales o directos que surjan del uso o incapacidad de usar este producto.

### LIMITACIÓN DE GARANTÍAS Y DERECHOS LEGALES ESTATALES O PROVINCIALES

La garantía y los recursos especificados anteriormente son exclusivos y sustituyen a cualquier otro, ya sea oral, escrito, expreso o implícito. En la medida que la ley vigente lo permita, por medio del presente se excluye cualquier garantía implícita, incluidas garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito determinado. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o directos; por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de una provincia a otra. Ni CYBEX ni el distribuidor que vende este producto autorizan a ninguna persona a crear ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad legal en conexión con este producto.



**Cybox Industrial Limited**

Suite 1222, 12/F | Leighton Centre | 77 Leighton Road | Causeway Bay | Hong Kong  
[www.cybox-online.com](http://www.cybox-online.com)

Distribuido en los Estados Unidos por Columbus Trading Partners USA Inc.  
1801 Commerce Drive | Piqua, OH 45356 | USA

Tel: 1-877-242-5676 | correo electrónico: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com) | [www.cybox-online.com](http://www.cybox-online.com)

Distribuido en Canadá por Goodbaby Canada Inc.

2 Robert Speck Parkway, Suite 750 | Mississauga, ON L4Z 1H8 | Canada

Tel: 1-877-242-5676 | correo electrónico: [support.americas@goodbabyint.com](mailto:support.americas@goodbabyint.com) | [www.cybox-online.com](http://www.cybox-online.com)

© 2019 Cybox Industrial Limited. Todos los derechos reservados. Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.

Patentes pendientes.